FUSSBALLCLUB RÜSCHEGG



ANPFIFF



Rückblick auf die VORRUNDE 2006/07 und Ausschau auf die Rückrunde



Fax 031 738 89 50 Natel 079 651 48 79

- Sanitär-/Heizungs-Installationen
- Solaranlagen
- Wärmepumpenanlagen
- Reparaturen Boilerrevisionen

© 031 738 88 31

Kümmern Sie sich gefälligst um Ihr Business.

(Ihre Versicherungen sind bei uns in besten Händen)

Adrian Zbinden, Fachmann der privaten Versicherungswirtschaft mit eidg. Fachausweis Thüringstrasse 27, 3018 Bern 18 Telefon 031 310 06 06, Telefax 031 310 06 00 www.versicherungspartner.ch

versicherungspartner ag
Und Ihr Business ist besser versichert.



Fritz Wenger eidg. dipl. Meister 3153 Rüschegg Tel. 031 738 90 88

- Umbauten und Renovationen
- Fenster in Kunststoff und Holz
- Einzelanfertigungen nach Mass
- Küchen, Schränke und Möbel
- Türen in Holz und Kunststoff
- Reparaturservice

Impressum

Nummer 15

8. Jahrgang

Dezember 2006

Herausgeber:

FC Rüschegg, Postfach 117, 3150 Schwarzenburg

Auflage: 300 Exemplare Erscheinungsweise: 2x jährlich

Redaktion:

Paul Burri, Brünnen, 3152 Mamishaus, Telefon P 031 731 24 97,

E-Mail: paul.burri@bentelihallwag.ch

Druck:

Schaer Thun AG

Redaktionsschluss Nr. 16:

Juli 2007

Viele Eltern und zum Teil nicht einmal alle Junioren wissen, mit welchen anderen Fussball-Clubs wir zusammen arbeiten.

Da ist zum einen die «Gruppierung» mit den Senioren vom SV Kaufdorf. Diese besteht seit 5 Jahren und hat bis jetzt die Erwartungen erfüllt. Ohne die Senioren könnte den Aktivspielern beider Klubs keine Perspektive mehr geboten werden. Obwohl von den 21 spielenden Senioren nur noch 5(!) dem FC Rüschegg angehören, klappt die Zusammenarbeit bestens.

Die neuere und grössere Gruppierung betrifft den FC Schwarzenburg. Hier arbeiten wir im Bereich der A-, B- und C-Junioren (13- bis 20-jährige) zusammen. Uns allein wäre es nicht mehr möglich, in diesen Juniorenkategorien eine Mannschaft zusammenzubringen! Und der FC Schwarzenburg ist so in ALLEN Kategorien vertreten. Die Junioren verbleiben im Stammklub, können aber in beiden Vereinen eingesetzt werden. Bei den Aktiven ist dies (noch) nicht möglich, sobald also z.B. ein FCR-Junior in der 4. oder 3. Liga beim FCS spielen möchte, muss er den Verein wechseln. Aktuell sind in der 1. Mannschaft von Schwarzenburg fünf ehemalige FCR-Spieler. So verlieren wir natürlich Jahr für Jahr einige Spieler, da diese nach der A-Junioren-Zeit meist zum FC Schwarzenburg wechseln. Mit einer eigenen, attraktiven Aktiv-Mannschaft versuchen wir dem entgegenzuwirken. Das braucht aber seine Zeit. Noch ein Wort zu den längeren Trainingswegen, die die Junioren auf sich nehmen müssen wegen dieser Gruppierung: Da wir im Gegensatz zum FCS keinen eigenen Bus haben, sind wir auf die Hilfe der Eltern als «Fahrer» angewiesen. Dafür bieten wir den Kindern eine «betreute» und sinnvolle Freizeitbeschäftigung. Man sieht genug andere Beispiele von Jugendlichen, die in ihrer Freizeit nur herumhängen und nichts mit sich anzufangen wissen ...

Seite	Inhaltsverzeichnis:	Seite
3	Ea: Die Unschlagbaren	23
5	F: Neuer Trainer, neues Glück	25
6/7		27
8/9	Aus Zwei mach Eins	28/29
11	A: Abstieg in die 2. Stärkeklasse	30
13	Eb: «Sprachlos»	30
15	Senioren: Neuer Trainer – viel Erfolg	31
16/17	Schlusspfiff	32
19/21	Wichtige Adressen (Vorstand/Trainer)	3. UG
	3 5 6/7 8/9 11 13 15	3 Ea: Die Unschlagbaren 5 F: Neuer Trainer, neues Glück 6/7 Die 1. Mannschaft liegt im Fahrplan 8/9 Aus Zwei mach Eins 11 A: Abstieg in die 2. Stärkeklasse 13 Eb: «Sprachlos» 15 Senioren: Neuer Trainer – viel Erfolg 16/17 Schlusspfiff



Ein weiteres Thema ist der Schiedsrichter-Mangel. Nach wie vor ist Schneider Lukas, dem ich an dieser Stelle für seine Arbeit danken möchte, unser einziger Schiri. Wer sich zutraut, dieses zugegebenermassen nicht leichte Amt ausüben zu können, soll sich bitte umgehend beim Präsi melden!

Zum Schluss drei Nachrichten, die eigentlich an den Anfang gehörten: Zum einen möchten wir den neuen Präsidenten Markus Hirschi in unserer Mitte willkommen heissen! Auf den Seiten 6/7 stellt er sich gleich selber vor.

Zum anderen gratulieren wir unserem Vizepräsidenten und Aktiv-Trainer Beat Gasser zu seiner «guten Wahl»: Er heiratete am 19.8. seine Ursula. Alles Gute für Euch beide! Und zum dritten gratulieren wir den C-Junioren zu ihrem Aufstieg in die 1. Stärkeklasse! Sie erreichten diesen mit 9 Siegen in 9 Spielen. Bravo!

Noch ein Wort zu unseren Jüngsten (E und F): Dort lief es super in Anbetracht der jungen Trainer, die in ihrer ersten Saison zuerst einige Erfahrungen machen mussten. Die «alten Hasen» Roger Stirnemann und Veronika Aeschbacher standen ihnen aber mit Rat und Tat zur Seite.

Wie die Verantwortlichen des Vereins und die Trainer mit der sportlichen Ausbeute zufrieden sind und was sonst noch passiert ist, könnt ihr in diesem Heft nachlesen.

Nun wünsche ich allen Inserenten, Sponsoren, Donatoren, Helfern, Trainern, Vorstandsmitgliedern, Beizern, Fans und Freunden des FCR eine schöne Weihnachtszeit und einen guten Rutsch ins Neue Jahr. Der Redaktor

INFOLINE FC RÜSCHEGG

Unter der Nummer 031 738 84 91 könnt ihr Absagen und Verschiebungen von Meisterschaftsspielen und Trainings abhören!



2

www. hb-pub.ch



Der Präsident



Am 11. August 2006 an der Hauptversammlung nahm ich das Amt des Präsidenten an. Jetzt, wo ich diese Zeilen schreibe, sind bereits 70 lebhafte Tage vergangen. Zeit, allen Helfern, Funktionären, Sponsoren und Donatoren einen grossen Dank auszusprechen.

Wenn Ihr diese Lektüre lest, sind wir bereits im Wintertraining. Hinter uns eine Vorrunde, die mich vor allem sportlich begeisterte. Schauen wir auf die Ranglisten des Fussballverbandes, so können wir von einer sehr, sehr guten Bilanz reden. Die einzelnen Berichte werden in dieser Ausgabe folgen. Ja, liebe Fussballfreunde, selbst das hochgesteckte Ziel, Aufstieg der 1. Mannschaft in die 4. Liga, ist immer noch realisierbar! Stehen wir doch mit drei (Verlust-)Punkten Rückstand auf dem sehr guten 3. Platz. Wichtig zur Zielerreichung wird hier ein optimaler Start im Frühjahr sein. Ich bin mir sicher, dass sich das Team dessen bewusst ist und fit aus dem Hallentraining kommt. Jungs, Ihr habt mich überrascht ... Danke und hoffentlich weiter so. Wir schaffen es! Der Zuwachs im Juniorenbereich ist auf Seiten der Junioren und der Trainer lobenswert. Nicht nur das Resultat ist ja bekanntlich wichtig, nein, auch das Teamwork, welches ich, sei es in den Trainings oder an den Spielen, deutlich spüre. Es ist wirklich eine Freude. Hiermit seid Ihr, liebe Eltern, Sponsoren oder einfach Fans, aufgefordert, unsere Fussballer an den Spielen zu besuchen und dieses Gefühl selbst zu erfahren. Es lohnt sich - echt.

In der kürzeren Vergangenheit wurde unser Clubhaus immer wieder von Vandalen, Einbrechern oder einfach dummen Buben, meistens nicht zu Öffnungszeiten, heimgesucht. Ausser grossem Sachschaden an Gebäude und Infrastruktur hielt sich das Entwendete – zum Glück – in einem finanziell kleineren Rahmen. Trotzdem, gerade der Sachschaden fügt unserem bescheidenen Budget ein grosses Minus zu. Der Aufwand für die Reinigung zahlt uns auch niemand. Es wurde immer ein Polizeirapport veranlasst und eine Strafanzeige gegen Unbekannt eingereicht. Seit kurzem wurde nun eine Kamera installiert, welche mir bei einem Einstieg über das Handy sofort Bilder liefern wird.

Das Thema Drogen macht auch bei uns nicht Halt und gibt immer mehr zu reden. Eine Zeit-Erscheinung, welche wir sehr ernst nehmen. Ich habe alle Vorstandskollegen angehalten, das Thema nicht zu verschweigen. Wir werden mit offenen Augen und Ohren gegen einen allfälligen Drogen-Missbrauch vorgehen. Wir dulden in unserem Umfeld keine Drogen! Jede Verfehlung wird der Polizei gemeldet!

Ich danke allen, welche unsere Fussballer in irgendeiner Art und Weise unterstützen. Ohne Euch geht es nicht. Wir brauchen Euch!!!

Vielleicht sehen wir uns an einem Ski-Tag im Eywald oder bei einer anderen Gelegenheit wieder. Es würde mich freuen. Ich wünsche allen eine stressfreie, besinnliche Weihnachten und einen guten Rutsch ins Neue Jahr.

Markus Hirschi

Gasthof Bären



Gaschtgäber: Liselotte & Paul Roggli-Leser

3154 Rüschegg Graben Telefon 031 738 81 19

- Gaststube f
 ür gm
 üetlech z
 äme z'sitze oder es Jass z'chlopfe
- Sääli für Sitzige oder chlyneri Feschtleni (bis 20 Persone)
- Saal für grossi Aläss (bis 100 Persone)
- Chuchi mit huusgmachter, guetbürgerlecher Choscht
- gnüegend Parkplätz bim Huus

10 Jahre

Verkauf und Reparaturen von Velos und Mofas, grosse Auswahl an Zubehör und Bekleidung

www.extra-bike.ch

Schütz H.P. Bernstrasse 3, 3150 Schwarzenburg Tel./Fax 031 731 48 68 BMC CUBE ARROW VILLIGER



Marti Bau AG 3088 Rüeggisberg www.marti-bau.ch

Hoch- und Tiefbau / Planung / Renovationen Landwirtschaftliche Bauten



Herzlichen Dank ...



- der Gemeinde Rüschegg, die uns die Infrastruktur für unser Hobby zur Verfügung stellt;
- dem FC Schwarzenburg und dem SV Kaufdorf für die gute Zusammenarbeit in der Gruppierung;
- allen Sponsoren, Donatoren und Inserenten des Cluborgans, die mit ihren finanziellen Beiträgen eine wichtige Grundlage für das Bestehen des Vereins bilden;
- unserem Schiedsrichter Lukas Schneider sowie den Spielleitern Elkaz Ramo, Burri Bruno, Burri Micha und Zbinden Benu, die es uns ermöglichen, eine gewisse Anzahl Mannschaften für den Spielbetrieb zu stellen;
- allen Trainern und Assistenten, ohne die die Spieler gar nicht wüssten, was sie auf dem Feld machen sollten ...;
- dem Platzwart Fritz Stoll, der den Platz «in Schuss» hält:
- der Wirtin Elisabeth Fahrni und ihrem Team für die Gastfreundschaft in der Clubbeiz;
- Ruth Riesen für das Reinigen der Garderobe;
- allen **freiwilligen Helfern**, welche den Mitgliedern viel Arbeit abnehmen;
- allen **Zuschauern**, die sich an den Spielen unseres Vereins zeigen und die Mannschaften anfeuern;
- allen Müttern für das Waschen der Tenüs;
- den Fahrerinnen und Fahrern, die die Spieler zur richtigen Zeit an den richtigen Ort bringen;
- all jenen, die wir namentlich nicht erwähnt haben, die aber im Hintergrund oftmals wichtige Arbeit verrichten (Sponsorlauf, Homepage usw.).

Ein grosses DANKESCHÖN an Euch alle!

Der Vorstand

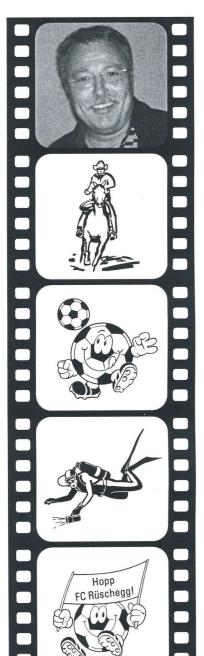
Berücksichtigt bei euren Einkäufen und Geschäften unsere Sponsoren und Inserenten!



Interview mit dem ...







Name/Vorname:

Hirschi Markus

Wohnort:

Rüschegg Gambach

Beruf: Hobbies: Verkaufsleiter

neben Fussball (FCR und FC Basel), Tauchen, Westernreiten, Kochen,

Haus und Garten

Lieblingsessen:

Lieblingsgetränk:

Alles, am liebsten geniesse ich ein Essen aus einer fairen und natür-

lichen Küche, mit Liebe zubereitet Bier. Zum Essen oder auch mal zum Geniessen ein guter Tropfen Rot-

wein

Präsident FC Rüschegg seit dem 11.8.2006

Du warst schon einmal Präsident des FCR. Was hat Dich dazu bewogen, dieses Amt nochmals zu übernehmen? Vor zehn Jahren war halt noch eine andere Zeit. Wir mussten noch viel zu sehr um die elementarsten Dinge kämpfen. Ein Kampf, der auch nicht von allen Vereinsmitgliedern so gesehen und unterstützt wurde. Ich denke, ich war in einigen Punkten der Zeit auch etwas voraus. Das realisiert man leider halt oft erst etwas später. Als ich vom Vorstand im Winter angefragt wurde, das Präsidium nochmals zu übernehmen, bedingte ich mir eine «Schnupperzeit» zur Überlegung aus. Zehn Jahre dazwischen ist ja eine lange Zeit. Nach Besuchen von diversen Vorstandsitzungen merkte ich aber sehr schnell, dass da ein neuer Teamgeist vorhanden ist. Es arbeiten Leute im Vorstand mit, mit welchen ein gemeinsamer Weg zu realisieren ist. So fiel mir die Entscheidung leicht.

Hast Du Dir schon Gedanken gemacht, welche Ziele Du mit dem FCR erreichen möchtest?

Ja natürlich, zuerst besprachen wir im Vorstand, wohin es gehen soll: Sind wir das richtige Team, was haben wir für Ziele, usw. usw. Wäre dies nicht möglich gewesen, hätte ich mich nie wählen lassen.

Mit dem Teamgeist wollen wir viel bewegen. Wir wollen nicht einfach «Mittschuten»! Wir wollen in allen Kategorien vorne mitspielen! Der kurz-/mittelfristige Schwerpunkt liegt im sportlichen Bereich beim Aufstieg der 1. Mannschaft in die 4. Liga. Nur so können wir den Erwartungen unserer Junioren für die Zukunft gerecht werden. Wir wollen für alle, welche in unserem Einzugsgebiet Fussballspielen wollen, die TOP-Adresse sein. Das Abwandern



... neuen Präsi



unserer Junioren in attraktivere Ligen oder das Beenden des Fussballsportes ist zu minimieren. Im Umfeld werden wir mit Gemeinden und Sponsoren versuchen, unsere Finanzen und die Infrastruktur der grossen Mehr-Belastung anzupassen. Wir werden nur Ziele verfolgen, welche uns als Verein und dem Fussballsport weiterhelfen, uns am Herzen liegen und – vor allem – von uns allen vorgängig definiert wurden.

Du warst seinerzeit beim FCR nicht nur Präsident, sondern auch Spieler und Trainer. Was hat sich insgesamt im Verein verändert seit damals?

Wir haben heute Spieler in unserer 1. Mannschaft, welche das Fussballspielen bei den Junioren von der Picke auf erlernt haben. Das Leistungsgefälle ist somit sicher kleiner geworden. Das Niveau in allen Kategorien ist generell höher. Trainer, auch im Juniorenbereich, haben heute praktisch alle Trainerdiplome. Das Interesse am Fussball ist sicher auch mit der Teilnahme unserer Nationalmannschaft an der WM enorm gestiegen. Leider ist heute das Vereinsleben etwas sekundärer einzustufen.

Bist du in irgendeiner Form noch sportlich aktiv?

Nach meiner Bänderverletzung im Knie musste ich zu meiner Enttäuschung die Fussballschuhe nach über 35 Jahren an den berühmten Nagel hängen. Tauchen im Thunersee (es darf in den Ferien auch mal in wärmeren Gewässern sein) und Westernreiten betreibe ich hingegen sehr aktiv.

Wie stellt sich deine Familie zum Engagement im Verein? Beim letzten Mal half ja deine Frau tatkräftig mit als Klubbeizerin ...

Ja, ja ... das Ganze ging ja vor Jahren auch nicht ganz spurlos an meiner Familie vorbei. Das haben wir aber wirklich abgehakt und ich bekomme von meiner Familie sämtliche Unterstützung.

Noch etwas Privates: Was machst du eigentlich beruflich? Ich bin als Verkaufsleiter bei der Firma Selecta Schweiz, Region Zentral, zuständig.

Noch etwas, das mir am Herzen liegt: Damit die Zukunft des FC Rüschegg, im Sinne des Teamgeistes, bewältigt werden kann, bin ich auf jegliche Mithilfe angewiesen. Ich bitte um konstruktive und - vor allem - direkte Kritik.

www.fcrueschegg.ch - die ultimative Homepage!





Vorrunde 2006/07 in Zahlen



		Spiele	Siege	Unentsch.	Niederl.	Tore gesch.	erhalten	Punkte
5.	Liga		•					
1.	AS Ital Fulgor	9	8	1	0	35	12	25
2.	FC Weissenstein Bern	9	7	1	1	31	15	22
3.	FC Rüschegg	8	6	1	1	26	11	19
4.	FC Heimberg	9	6	0	3	20	15	18
5.	FC Rot-Schwarz	9	5	0	4	26	25	15
6.	FC Wattenwil	9	4	1	4	19	19	13
7.	AS Napoli Berna	9	2	0	7	19	31	6
8.	FC Ostermundigen	9	2	0	7	18	33	6
9.	FC Logos	8	1	0	7	11	19	3
10	. FC Medsport	9	1	0	8	15	40	3
Se	enioren							
1	FC Goldstern	7	7	0	0	33	9	21
2.	SC Grafenried	7	4	0	3	17	14	12
3.	FC Wabern	7	3	1	3	23	23	10
4.	FC Bolligen	7	3	1	3	12	16	10
5.	FC Rüschegg	<u></u>	3	ò	3	12	19	9
6.	FC Laupen	7	2	2	3	17	14	8
7.	SC Münchenbuchsee	6	1	2	3	12	14	5
8.	SC Wohlensee	7	O	2	5	10	27	2

TIERVERMA	R K	I U N G	*	
Anicom - kompe	tent	und		
zuverlässig.				
	www.anicom.ch			
423	Payerne	Tel. 026 662 49 50		
E o o o o	Zollikofen	Tel. 031 910 85 00		
	Sursee	Tel. 041 926 84 44		
1 " 2 3 3	Wil SG	Tel. 071 913 01 30		
			1.01	
10 Milion III	a	nicom_	TV.Kl.g	



Herbstrunde 2006



	Spiele	Siege	Unentsch.	Niederl.	Tore gesch.	erhalten	Punkte
Junioren A – 1. Stärke	klacco		(Cruppion				
FC Münsingen	10	9	(Gruppieru 1	0	37	12	28
SC Aegerten Brügg	10	6	2	2	33	21	20
FC Franches-Montagnes							7.5
	10	6	0	4	25	27	18
0 EC Ostarmundiana	10	4	1	-	2.5	22	12
9. FC Ostermundigen a			1	5	25	33	13
10. SC Münchenbuchsee	10 10	1 1	1 0	8	17	38	4
11. FC Schwarzenburg	10	1	U	9	14	38	3
Junioren B – 2. Stärke			(Gruppieru	_			
1. FC EDO Simme	9	7	2	0	46	14	23
2. FC Dürrenast b	9	6	1	2	39	24	19
3. FC Schwarzenburg	9	6	0	3	44	34	18
4. FC Rothorn	9	5	1	3	21	31	16
5. FC Wabern	9	5	0	4	37	26	15
9. FC Lerchenfeld b	9	2	0	7	25	57	6
10. FC Oberdiessbach	9	1	1	7	29	53	4
TO. TO OBERGIESSBACTI	9	1	1	/	29	55	4
	2012						
Junioren C – 2. Stärke			(Gruppierur	ng)			
1. FC Rüschegg	9	9	0	0	64	5	27
FC Grosshöchstetten-Schlossv		8	0	1	39	5	24
FC Rot-Schwarz	9	5	1	3	39	28	16
4. FC Konolfingen	9	5	1	3	25	30	16
9. Femina Kickers Worb Mädche	n 9	0	2	7	20	56	2
10. FC Wattenwil b	9	0	1	8	7	60	1
To. Te Watteriwii b	,	O		0	,	00	
Junioren C – 2. Stärke	klassa		<i>'</i> C .				
FC Länggasse	7	6	(Gruppierur	-	C.F.	10	10
2. FC Wabern	7	6	0	1	65	19	18
z. rc wabem	/	Ь	0	1	42	10	18 .
5. FC Köniz b	7	3	1	3	41	29	10
6. FC Schwarzenburg	7	2	1	4	34	46	7
7. FC Zollikofen b	7	1	0	6	19	78	3
8. SC Holligen 94	7	0	0	7	18	71	0
o. Se Homgen 51	,	Ü	Ü		10	7.1	O
Junioren D/9							
FC Breitenrain c	0	7	0			-	24
	8	7	0	1	55	5	21
2. FC Flamatt	8	7	0	1	51	9	21
3. FC Rüschegg	8	7	0	1	36	11	21
4. FC Belp b	8	5	0	3	41	24	15
5. FC Gerzensee	8	4	0	4	24	25	12
6. FC Ostermundigen c	8	2	1	5	17	27	7
7. SC Grafenried b	8	2	0	6	29	65	6
8. FC Münsingen c	8	1	0	7	20	48	3
9. SC Bümpliz 78 c	8	0	1	7	7	66	1

Rohrbach

3132 Riggisberg Tel. 031 809 21 06 Fax 031 809 22 56

- Bodenbeläge
- Teppiche
- Parkett
- Laminat
- Kork

- Sattlerei
- Polster-
- werkstatt
- Bettwaren
- Vorhänge

Metall-Systembau

スロエト

Martin Kohli Riggisbergstrasse

3155 Helgisried

Tel. 031 809 29 39

Fax 031 809 29 46

Metallbau

Schlosserei

Anhängerbau





ERSPARNISKASSE RÜEGGISBERG

Tel. 031 808 17 77 Fax 031 808 17 65 www.ekr.ch

Ds Jugendkonto bir EKR

- gratis EC-Chartă
 - Keni Spesä
- Gratis-Ylag CHF 30. es schöns Gschänk
- es schons Gschank • höche Zins
 - Line Control

Chum eifach verby – mir berate Di gärn!

MIR SI VO HIE - UP ÜS CHASCH ZEUÄ



Der Spiko-Präsi



Die Vorrunde ist bereits wieder vorbei und die Resultate im FC Rüschegg sind um vieles besser, als in der Rückrunde der letzen Meisterschaft.

Wo liegen die Gründe? Beim Vorstand, den Funktionären, Trainern, Gegnern oder sogar bei euch Spielern?

Wenn wir uns an die tolle WM 2006 in den Sommerferien erinnern, bin ich überzeugt, dass wir alle wieder seriöser, motivierter und mit noch mehr Begeisterung an die Arbeit und ins Training gehen. Die Resultate bestätigen es. Auch die Zusammenarbeit der Gruppierung mit Schwarzenburg läuft bestens; so konnten wir in der Gruppierung wieder zwei Junioren-C-Mannschaften melden.

Die A-Junioren steigen leider wieder in die erste Stärkeklasse ab. Die B-Junioren schafften den dritten Schlussrang. Besser lief es den Junioren Ca, sie gewannen alle Spiele und steigen neu in die 1. Stärkeklasse auf. Gratuliere Giele, Päscu, Pole und Üelu! Auch beim Cb lief es recht gut, sie beendeten die Meisterschaft auf dem sechsten Schlussrang.

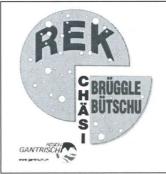
Im Bereich Kinderfussball (D–F) haben wir durch die Euphorie der WM 2006 viele neue Spieler erhalten, was sehr erfreulich ist, uns aber auch zwingt, laufend neue Trainer und Assistenten zu suchen.

Ich war in meinem letzten Bericht zu euch Spielern recht kritisch, bin aber überzeugt, wenn ihr jetzt so weitermacht, werden die Resultate auf dem Platz noch einmal besser.

Zum Schluss noch besten Dank allen Trainern, Funktionären, Schiedsrichtern, Helfern und allen, die den FC Rüschegg sonst unterstützt haben!

Fritz Zahnd

PS. Der Wochen-Spielplan wird jeweils per E-Mail versandt. Spieler und Eltern, die sich dafür interessieren, können sich bei mir unter **fz.fledermaus@bluewin.ch** melden.



Rüeggisberger Emmentaler Käsereien

Käserei Bütschel, 3088 Oberbütschel, Telefon 031 809 12 56 Käserei Brügglen, 3088 Rüeggisberg, Telefon 031 809 03 29



RÜEGGISBERG UND UMGEBUNG 3088 Rüeggisberg Telefon 031 809 04 52 Postkonto 30-38193-9

Wir haben stets am Lager: Futtermittel, Dünger, Saatgut, Werkzeuge, Alles für den Garten, Wein und Getränke, Konsumwaren, Heiz- und Dieselöl franko Haus!

TANKSTELLE Noten, Kreditkarte oder Vorzahlung -Jede Art hat ihren Vorteil!



Marti & Cie.

Schreinerei Innenausbau Fensterbau

Küchen

3089 Hinterfultigen, Tel. 031 809 05 39

PARTNER



Amtsersparniskasse Schwarzenburg

Hält, was andere versprechen.

> 3150 Schwarzenburg Tel. 031 734 20 20 www.bankaek.ch info@bankaek.ch



Der Juniorenobmann



Im letzten Anpfiff musste ich an dieser Stelle vor allem «jammern». Rückzug von Mannschaften und fehlende Trainer hielten die Juniorenabteilung in Atem. Aber es geht bekanntlich immer irgendwo eine Türe auf.

Wir haben nämlich eine fast rundum erfolgreiche Vorrunde erlebt. Während den Sommerferien haben sich vier Jungs aus dem Umfeld des

FC's bereiterklärt, im KiFu-Bereich als Trainer Verantwortung zu übernehmen. Bis auf einen haben bereits alle die Ausbildung zum Kinderfussball-Trainer absolviert. Auch Micha Burri hat den Kurs während seiner Herbstferien besucht. Roger Bürki, Christoph Messerli, Jan Schulze und Dominik Bigler danke ich für die spontane Zusage und wünsche euch viel Freude und Erfolg in euren neuen Ämtern.

Die Meisterschaft konnten wir mit allen gemeldeten Teams fast ausnahmslos mit grossem sportlichem Erfolg beenden. Explizit möchte ich hier unsere C-Junioren erwähnen, die den Aufstieg in die 1. Stärkeklasse realisieren konnten. Bravo!

Der viel zitierte «WM-Boom» war auch bei unserem Verein spürbar. Nachdem wir wieder mit zwei C-Teams und einem zweiten E-Team spielen, werden wir auf die Rückrunde vielleicht sogar ein zweites F-Team melden.

Bei der Gruppierung mit dem FC Schwarzenburg (C- bis A-Junioren) ist die steigende Akzeptanz bei Junioren, Eltern und Vereinsverantwortlichen ein grosser Schritt in eine erfolgreiche Zukunft. Es ist ebenfalls toll zu sehen, wie die ausscheidenden A-Junioren den Schritt in unsere 1. Mannschaft schaffen.

All den guten Geistern, die im Hintergrund den Verein und uns Trainer stets unterstützen (z.B. «Zauberbananen»!) danke ich an dieser Stelle. Ich hoffe, Ihr bleibt uns noch lange erhalten.

Roger Stirnemann

KARIN'S COIFFEURSALON

Damen + Herren

Liseren 361 A 3152 Mamishaus

Tel. 031 731 36 48

www.fcrueschegg.ch www.fcrueschegg.ch www.fcrueschegg.ch www.fcrueschegg.ch www.fcrueschegg.ch www.fcrueschegg.ch www.fcrueschegg.ch

Wir öffnen Ihnen Tür und Tor

Kaba Gilgen AG - Ihr Ansprechpartner für automatische Tür-, Tor- und Wandsysteme von der Beratung bis zum rund um die Uhr Kundendienst





Kaba Gilgen AG

Freiburgstrasse 34 CH-3150 Schwarzenburg Telefon 031 734 41 11 Fax 031734 4379

www.kaba-gilgen.ch

14



P. Stöckli AG

Strassen- und Tiefbau, 3150 Schwarzenburg

Tel. 031 731 00 34 / 35 Fax 031 731 27 62

Filialen in:

3098 Köniz, 1713 St. Antoni, 3154 Rüschegg Heubach

Aushubarbeiten Abbrucharbeiten Kanalisation und Werkleitungen

Bachverbauungen Beläge und Berandungen Kipper- und Spezialtransporte

Schuttdeponien Umgebungsarbeiten Holzverbau

LADEHUS GRUNIG

TEXTILIEN , PAPETERIE , SPIELWAREN GESCHENKARTIKEL > KIOSK

ELISABETH ROGGLI BARBARA DIEHL

GURNIGELSTRASSE 9 3132 RIGGISBERG TEL. 031 809 02 70 FAX 031 809 02 71



Junioren B



Die Saisonvorbereitung begann so wie alle Jahre: Am 20. Juli waren 7 von 20 Junioren im Training! Die Trainings wurden dann ab Anfang August doch zahlreicher besucht. Die zwei Vorbereitungs-Spiele gingen verloren. Die Gegner waren im spielerischen und läuferischen Bereich deutlich besser. Wir konnten aber auch gute Spielzüge kreieren. Die Meisterschaft verlief sehr verschieden. Da es nicht immer alle Spieler ins Training schafften, merkte man, was ein verpasstes Training so alles ausmachen kann: «Plötzlich kommt mir alles so neu vor. Bin schon ein B-Junior, aber muss noch sehr viel Üben, üben, üben ...». Wir zeigten von sehr guten bis sehr schlechten Spielen alles. In der Rangliste wurde der 3. Rang unter 10 Mannschaften erreicht. Ich als Trainer beurteile diese Vorrunde als gut, erwarte aber eine Steigerung jedes Einzelnen in der neuen Sai-

Was ich sehr schade finde, ist, dass nicht alle Eltern sich für das Hobby ihres Sohnes interessieren.

Vielen Dank an die, die uns unterstützt haben: Platzwart, Wirtin und Wirte, Fahrer und Fahrerinnen, fürs Tenüwaschen und alle weiteren, die uns Hilfestellung gaben.

Ich wünsche allen eine schöne Weihnachtszeit und einen guten Rutsch ins Neue Jahr.

Mit sportlichen Grüssen und bis hoffentlich einmal (oder mehr!) auf dem Sportplatz: Hans Rellstab

> Fragt der Lehrer seine Schüler: «Wer kann mir einen Satz bilden mit immerhin?» Meldet sich Sebastian und sagt: «Immerhin scheint heute die Sonne.» -«Sehr gut», sagt der Lehrer, «wer weiss noch einen Satz?» Steht Tobias auf und sagt: «Gestern hat meine Mutter die Nachbarin verhauen.» Erstaunt fragt der Lehrer: «Was hat das mit immerhin zu tun?» Darauf Tobias: «Da ging mein Vater immer hin!»

> > Lehrer: «Paul, bilde einen Satz mit Pferd und Wagen!» «Das Pferd zieht den Wagen.» «Gut, und nun die Befehlsform.» «Hü!»



Junioren C Rüschegg







Nach den ersten Spielen gegen Konolfingen (6:0), Femina Kickers (16:0) und Allmendingen (6:1) sowie den Resultaten der anderen Gegner beschlossen wir, als Vorrundenziel den Aufstieg in die 1. Stärkeklasse bekanntzugeben.

Im Verlauf der Meisterschaft wurde die Mannschaft eigentlich nie richtig gefordert. Dies führte leider bei einigen Junioren zu einer «Überheblichkeit», was zuweilen auch im Training sichtbar war. Zum Erreichen des Aufstieges zeichnete sich immer mehr ein Zweikampf mit dem Team aus Grosshöchstetten-Schlosswil ab. Schlussendlich kam es auch im letzten Match zu genau dieser Entscheidung.

In der ersten Halbzeit war das Spiel ausgeglichen und man merkte den Spielern doch einige Nervosität an. Nach der Pause kamen wir immer besser ins Spiel und waren nun die stärkere Mannschaft auf dem Platz. Dies zeichnete sich auch durch die zwei schönen Tore zum verdienten 2:0-Sieg aus! Herzliche Gratulation, der Aufstieg war damit geschafft!! Zum Schluss möchte ich mich noch bei allen Eltern für Fahrdienste



Kader: Bieri Yves, Gilgen Yannic, Gilgen Patrick, Huber Felix, König Pascal, Krähenmann Tizian, Kurmann Dominic, Mariéthod Joël, Memeti Memet, Menzi Cédric, Reichenbach Julian, Riesen Pascal, Riesen Raphael, Schlachter Micha, Sellathurai Anujan, Swoboda Dario, Zahnd Marcel. Zahnd Michael



und Leibchenwaschen bedanken! Und natürlich auch ein «Merci» an die beiden Assistenten Burri Pole und Haussener Ueli für die tatkräftige Unterstützung bei den Trainings.

Pascal Kerle

PS. Danke auch an Stähli Wali für das Feuerwerk und den Schampus anlässlich des «Aufstiegsspiels».



Junioren C Schwarzenburg



HR. TRACHSEL

Mech. Werkstätte 3153 Rüschegg Gambach Tel. 031 738 80 62 Natel 079 206 21 88 E-Mail: faxe.trachsel@bluewin.ch

• STIHL Motorsägen • STIHL Motorsensen ·VIKING Rasenmäher

· LW- und PW-Pneus

K. Zhinden AG

Malergeschäft • Schriften • Spritzwerk

Neubauten Renovationen Tapezieren

Fassadenarbeiten mit eigenem Gerüst

3150 Schwarzenburg Feldmoosstrasse 19 Tel. 731 03 22 Fax 731 20 71



Frisier-Salon für qund of

Beratung und Schnitt auf Sie abgestimmt

Lisa Althaus Dorf 11

031 809 26 94

3088 Rüeggisberg lisaalthaus@freesurf.ch

Bio. Farben und Produkte



nnenausbau • Reparaturen • Glaserei Parkett • Laminat • Küchenbau

Fritz Moser 3154 Rüschegg-Heubach 031/738 94 34 079/408 33 68

AD GARAGE

RIGGISBERG

Ch. Hinni + M. Zwahlen Grabenstrasse 26 • 3132 Riggisberg Telefon 031 802 02 06 • Fax 031 802 02 08

Ihre Garage für alle Fälle



Junioren D



Wir spielten in der Vorrunde sehr gut. Im ersten Spiel gegen Bümpliz gewannen wir 6:0. Beim nächsten Spiel war ich leider nicht dabei. Beim dritten Spiel gewannen wir knapp mit 1:0. Beim folgenden Spiel lagen wir in der ersten Halbzeit zurück, aber wir siegten trotzdem. Das nächste Spiel gewannen wir wieder und im folgenden war ich Thomas nicht dabei. Die Trainings machen auch Spass.

Mit hat es sehr gut gefallen in unserer Mannschaft, besonders da wir uns gut verstehen. Es freut mich sehr, dass wir bis jetzt jeden Match gewonnen haben und somit Leader sind. Auf diesem Weg möchte ich unseren Trainern für all die wertvollen Tipps Nico Stöckli danken.

Wenn jemand mit mir um 10 Franken gewettet hätte, dasss wir Erster, Zweiter oder Dritter werden, wäre ich jetzt um 10 Franken ärmer. Ich hätte nie gedacht, dass wir soweit kommen. Wir haben nun gegen Flamatt ein «Aufstiegsspiel». Wir müssen gewinnen wie die C-Junioren, die auch aufgestiegen sind. Jedes einzelne Training hat geholfen und das verdanken wir unseren Trainern, auch wenn sie manchmal ein bisschen streng waren. «Brünu und Rögu, merci für die geili Saison!» Cédric Kurmann

Gegen Belp führten wir 2:0. Ich musste plötzlich für Jonas in die linke Verteidigung. Dann, nach 5 Minuten, musste ich auf 3 Spieler aufpassen, da geschah das Unglück: Belp konnte ein Tor machen. Ich ärgere mich noch heute. Nico kann mir nicht helfen. Aber dann hat Fisnik drei Tore geschossen; dann ging ich noch auf den linken Flügel. Ich hab noch einen umgenietet, hab mich aber bei ihm entschuldigt. Am Schluss ha-Björn Balsiger ben wir 5:4 gewonnen.



18

Verlosung Weihnachtsmärit Rüeggisberg

Die Nummer 235 gewinnt den Gutschein im Wert von Fr. 100.- für ein feines Essen im Restaurant Lamm, Wislisau.

> Das Los kann direkt im Restaurant eingelöst werden. Einfach bei Familie Allenbach abgeben.

Herzliche Gratulation und guten Appetit!

NEUE DROGERIE - RIGGISBERG -

031/809 05 07

CARL-EDUARD STERCHI HEILMITTEL - PARFÜMERIE - REFORM



MARTIN WITTWER AG TRANSPORTE 3665 WATTENWIL

Holztransporte Langmaterialtransporte Überlandtransporte Kranwagen **Spezialtransporte**

Schüttguttransporte Grosscontainer Sattelschlepper

Telefon 033 359 20 10 Natel 079 310 23 87 Telefax 033 359 20 15

www.wittwer-transport.ch

E-Mail: info@wittwer-transport.ch



Fortsetzung D-Junioren



Ich schoss gegen Belp drei Tore. Das erste war ein Kopf-Tor, das zweite war ein Wolei, Fisnik und dass dritte war ein Lop.

Dieses Jahr hat mir besonders gefallen, weil unser Trainer nicht so streng war. Er hat Luis Riesen uns alles erklärt, deshalb hat es mir Spass gemacht.

Das coolste Spiel war für mich gegen Belp. Zuerst führten wir 2:0. Doch dann passierte es: zuerst stand es 1:2, dann 2:2 und noch gerade das 2:3! Unser Trainer Brünu motivierte uns in der Halbzeit und es wirkte! Fisnik schoss das 3:3, und dann Nico mit einem Traumtor aus 25 m zum 4:3, dann noch Ändu und nochmals Nico zum 5:3. Karim Bedoni

Ich glaube, am meisten überrascht haben wir uns selbst! Anfang Saison wussten wir nicht, wie stark wir sind. Viel zum Erfolg hat sicher der tolle Teamgeist beigetragen. Wir haben es gut in der Mannschaft. Das Zusammenspiel funktioniert, bestimmt auch dank der guten Kameradschaft. Unser Trainer Bruno versteht es immer wieder, die Matchwinner kurz vor dem Schlusspfiff vom Platz zu nehmen. Die Mannschaft applaudiert dann für die gute Leistung des Spielers.

Ich bin froh, dass meine Eltern immer als Zuschauer dabei sind. Sicher würden sich auch meine Kameraden darüber freuen, wenn ihre Eltern vermehrt zuschauen würden. Ich danke unseren Trainern Bruno und Roger für ihren unermüdlichen Einsatz.

Kevin Moser

Wir hatten eine sehr gute Saison. Wir gewannen jeden Matsch. Unser Käpten war auch gut. Er hat uns gute Tips gegeben. Es hat mir gut gefallen, mal nicht im Tor zu sein. Roger und Bruno hatten uns gut traniert. Danke, was ihr alles für uns getan habt. Jonas

Gleich vom ersten Spiel an lief es super. Die ersten zwei Spiele konnten wir hoch gewinnen. Dann kam für mich das coolste Spiel der Saison. Wir mussten gegen den Tabellenzweiten Breitenrain spielen. Fast alle rechneten mit einer Niederlage. Doch wir schossen früh ein Tor. Das gab uns Selbstvertauen. Kein Wunder, dass wir auch die nächsten Spiele gewannen. Deshalb liegen wir jetzt an der Spitze und brauchen im letzten Spiel gegen Flamatt noch ein Unentschieden, um die Saison als Sieger abzuschliessen. So macht Fussball Spass! Andrea Schüpbach

Herzlichen Dank an die Jungs für ihren Einsatz und Willen – so machts Spass! Ein grosses MERCI auch den Eltern, die uns immer und überall unterstützt haben (Waschen, Fahren, Trainingsweekend usw. usw.). Brünu und Röschu



Liechti + Küffer AG

3150 Schwarzenburg Telefon 031 731 22 41 Natel 079 653 26 35

Mulden und Container von 1,5 m³ bis 40 m³

Chr. Schmutz, Sport

3153 Rüschegg Gambach Telefon 031 738 88 28

Ski-Sport

Die neuesten Modelle sind eingetroffen!

Lowa

• Head

Atomic

Ski:

- Salomon
- Atomic
- Völkl
- Blizzard
- Head

Skischuhe:
• Salomon

- Günstige Restpaar-Auslaufmodelle und Occasionen
- Sämtliche Service-Arbeiten
- Geschenkgutscheine
- Snowboard- und Ski-Vermietung

Gut beraten gut gekauft! gut gekauft! (ASMAS-Mitglied)

WOHNKUCHE

A R . DEED & - DA . . B PRAD

Hier ist das Leben, wird gekocht, werden Geschichten erzählt und Pläne geschmiedet. Bei der täglichen Routine genauso wie in Augenblicken echter Inspiration soll Ihnen Ihre Küche ein Umfeld bieten,

das Freude bereitet.



KUCHE + WOHNEN

Trachsel Küche + Wohnen Kloster 3c · 3088 Rüeggisberg Tel 031 809 44 66 · Fax 031 809 49 66 info@kueche-wohnen.ch www.kueche-wohnen.ch



Junioren Ea



Bereits die zweite Saison konnten wir in fast unveränderter Besetzung bestreiten. Ganz deutlich ist das wachsende Spielverständnis und das Verständnis untereinander spürbar. Da gelingen Spielzüge wie bei den Grossen. Da wird gekämpft bis zum Umfallen. Jeder glaubt an seine Chance und realisiert sie sogar meist. Lange Zeit konnten wir uns die «Ungeschlagenen» nennen. In den 18 Spielen der Vorrunde mussten sich unsere Jungs nur zweimal geschlagen geben.

Nebst den individuellen Stärken sind aber auch Teamgeist und Trainingsfleiss wichtige Punkte, um sportlich Erfolg zu haben. Trotz dem sehr knappen Kader von nur neun Spielern mussten wir nur für ein Turnier Verstärkung bei den D-Junioren holen. Während den Herbstferien haben wir praktisch in Vollbestand durchtrainiert. Selbst Magen-Darm-Probleme konnten gewisse Spieler nicht vom Fussball spielen abhalten. Liebe Ea-Junioren, eure Begeisterung für euer Hobby und den Einsatz, den ihr zeigt, macht uns Trainer stolz! Wir freuen uns bereits auf die Rückrunde mit euch.

Micha, Dominik und Roger





Otto Bühlmann AG

Kies - Sand - Betonwerk 3132 Riggisberg

Tel. 031 809 11 76 oder 031 809 01 20 Fax 031 809 36 76

www.otto-buehlmann-ag.ch otto.buehlmann.ag@bluewin.ch



Zimmerei Innenausbau **Treppen Bedachungen** www.gilgen-holzbau.ch

3183 Albligen **Martin Gilgen**

Geschäftsführer

Tel. G 031 741 02 21 031 741 02 23 Natel 079 408 49 26

www.fcrueschegg.ch - informativ, farbig, unverzichtbar!

Mit Fleisch vom



fägt's meh!!!

www.metzgerei.ch/schwander



Junioren F



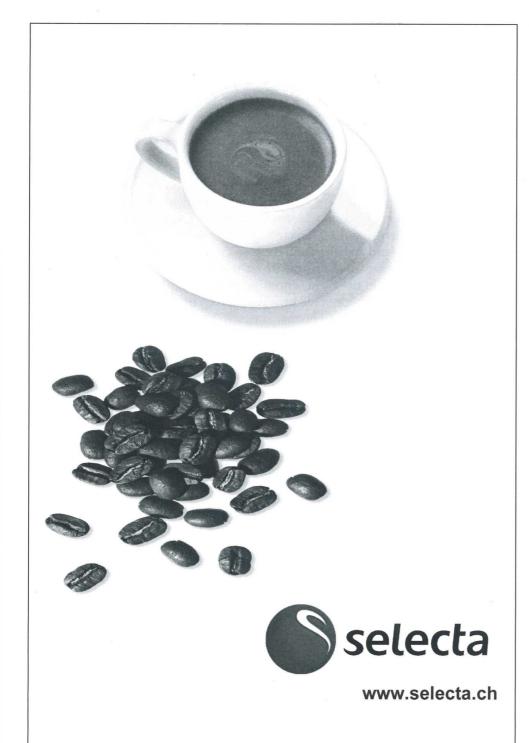
Im Sommer 2006 habe ich zugesagt, die F-Junioren zu trainieren und hatte keine konkrete Vorstellung, was da genau auf mich zukommt. Doch dank der guten Unterstützung von Roger Stirnemann, Veronika Aeschbacher, anderen Trainern des FC Rüschegg und den Eltern der Junioren, habe ich mich bestens in das Trainer-Dasein einleben können. Ich danke euch allen!

Mit den F-Junioren haben wir eine erfolgreiche Vorrunde hinter uns. Bei den Spielnachmittagen konnten wir stets mit den anderen Mannschaften mithalten und gewannen auch das eine oder andere Turnier. Dementsprechend gut war auch der Einsatz und die Spielfreude im Training. Merci für dä geniau Isatz! Das Kader der F-Junioren beläuft sich momentan auf 15 Junioren und 2 Juniorinnen. Es ist schön, zwei so motivierte Mädels an Bord zu haben und diese auch an den Turnieren einzusetzen. Leider wird uns Zorah bis zirka März/April 07 nicht mehr als Assistentin zur Verfügung stehen. Sie widmet sich in der Zwischenzeit «den Brettern, die die Welt bedeuten» und wird in einem Theaterstück mitwirken. Wir danken dir für den Einsatz und wünschen viel Spass und Erfolg auf der Bühne.

Zum Schluss wünsche ich allen einen schönen Winter und viel Erfolg bei den bevorstehenden Hallenturnieren!

Roger, Veronika, Zorah





www.fcrueschegg.ch - die ultimative Homepage!



1. Mannschaft



Am 8.7.2006 hatten wir das erste Training im Seilpark Gantrisch, wo wir uns den nötigen Schwung in die neue Saison 06/07 holten. Da wir drei Wochen früher als sonst zu trainieren begannen, hatten wir die Möglichkeit, uns optimal auf die neue Saison zu konzentrieren. Es bestand ein gewisses Risiko, da wir die Vorrunde in den Sommerferien begannen. Aber das Training war von Anfang an sehr gut besucht. Ich hatte im Durchschnitt 12 bis 15 Spieler im Training.

Die Vorbereitungsspiele verliefen sehr erfreulich; das Highlight war das Spiel gegen die 4.-Liga-Mannschaft vom FC Schwarzenburg, das wir mit 3:2 gewannen. Das erste Meisterschaftsspiel hatten wir in Bern; es wurde mit 5:3 gewonnen. Das war der Startschuss zu einer sehr guten Vorrunde, die wir auf dem guten 3. Platz und mit sechs Punkten Rückstand (und einem Spiel weniger) auf die Spitze beendeten. Wir schlossen die Vorrunde mit einem Raclette-Essen im FC-Beizli ab. Ich möchte die Gelegenheit nützen und an dieser Stelle Fahrni Lisä (Beizerin) und unserem Präsidenten Hirschi Markus im Namen der 1. Mannschaft danken, da sie den ganzen Raclette-Plausch kurzerhand sponserten. Ich möchte auch der ganzen Mannschaft danken, dass sie immer an ihre Chance geglaubt hat, und dass die Spieler die Fussballschuhe nicht an den Nagel gehängt haben. SUPER, WEITER SO!!! Wir haben aber noch einen langen Weg vor uns. Ich wünsche allen frohe Weihnachten und ein gutes Neues Jahr .

Mit sportlichen Grüssen: Beat Gasser

Unterhalten sich zwei Geschäftsleute: «Ich sitze völlig auf dem Trockenen», sagt der eine. Meint der andere: «Du hast vielleicht ein Glück. Mir steht das Wasser bis zum Hals.»

Warum wurde Streller (VfB Stuttgart) vom Tierschutzverband angezeigt? Weil er 90 Minuten auf dem gleichen Regenwurm gestanden ist ...



Flochzeitsgebäck von der Bäckerei Konditorei Ernst

Wir haben Erfahrung mit

Hochzeitstorten Partybrot Partybrot gefüllt

Apéro

Gemüse und Fruchtplatte



3132 Riggisberg 031 809 36 36 www.beckernst.ch



Dr «Eis»-Trainer hüratet







Die Bilder entstanden anlässlich des Apéros in der Dröschhütte Mamishaus.

Die 1. Mannschaft erwies dem Paar die Ehre. Unser Präsident Markus Hirschi übergab Beat und Ursula im Namen des FC ein Präsent.











www.fcrueschegg.ch – die ultimative Homepage!



Junioren A





Der Abstieg in die 2. Stärkeklasse konnte leider nicht verhindert werden ... Trotzdem ein BRAVO für die Einsatzbereitschaft in den Trainings und an den Spielen.



Junioren Eb





Bis Redaktionsschluss traf von dieser Mannschaft leider kein Bericht ein.

www.fcrueschegg.ch - informativ, farbig, unverzichtbar!



Senioren FC Rüschegg/SV Kaufdorf



Alte Spieler, alte Mödeli – neuer Trainer, neue Mödeli! Sechs Spiele, neun Punkte! Ungefähr so wäre unsere Vorrunde kurz beschrieben. Ich möchte die Gelegenheit ergreifen und mich bei allen Spielern herzlich für die Mitarbeit und den Einsatz auf und neben dem Platz zu bedanken. Im Namen der Mannschaft möchte ich mich speziell bei Ädu Zbinden bedanken, der für uns das Administrative erledigt.

Mein minimales Saisonziel – uns gegenüber letztes Jahr um einen Rang zu verbessern – wäre zum jetzigen Zeitpunkt erreicht. Wenn wir in der Rückrunde jeweils die Startviertelstunde nicht mehr verschlafen, können wir dieses Ziel aber auch klar übertreffen!

Ädu Tanner, Trainer

Mit Adrian Tanner als neuem Trainer starteten wir in diese Saison – und das nicht einmal schlecht! Nach einem fulminanten Start standen wir lange auf Platz 2. Danach holte uns die Realität ein und wir verloren noch einige Spiele. Trotzdem darf der Einstand als gelungen bezeichnet werden und ich persönlich erwarte weitere Punkte im Frühjahr, so dass wir diese Saison den letzten Rang mal an andere Mannschaften abgeben wollen. «Wiiter so, Giele!»

Burri Pole (alias «Brünu»)

Ädus Budäli

Adrian Tanner Gantrischweg 17

Kunstspenglerei Kunsthandwerk Dachsanierungen

3132 Riggisberg Tel./Fax 031 809 46 80 Natel 079 502 12 18



Elektro GmbH 3088 Rüeggisberg Elektro • Kommunikation • Service • Apparate www.staub-zbinden.ch



Schlusspfiff



Weihnachtsmärit Rüeggisberg

Der Weihnachtsmärit fand bei strahlend schönem «Frühlingswetter» auf dem Klostergelände statt. Zum ersten Mal für den FCR in einem grossem, geheizten Zelt. Und wie es scheint, mit einem publikumsmässig und finanziell grossen Erfolg. Nach Aussagen von Beteiligten ging vorallem ab Mitternacht «die Post ab». Für die, die nicht dabei waren, gibts nächstes Jahr eine neue Gelegenheit ...

Weitere Bilder plus die ausgeloste Gewinnzahl gibts auf





www.fcrueschegg.ch - informativ, farbig, unverzichtbar!

Adressen FC Rüschegg

Präsident

Hirschi Markus Kreuzstrasse 198, 3153 Rüschegg Tel. P 031 738 99 64, 079 208 22 02 markus.hirschi@ch.selecta.com

Vize-Präsident / Trainer 5. Liga

Gasser Beat Plattenweg 34, 3098 Schliern b. Köniz 079 349 07 45; bgasser@kgs.kaba.com

Kassier / Sekretär

Nydegger Fritz Hirschhorn, 3153 Rüschegg Gambach Tel. P 031/7388646, Fritz.Nydegger@bankaek.ch

Spiko-Präsident

Zahnd Fritz Hostatt, 3152 Mamishaus; 079 652 32 28, P 031 731 17 43; fz.fledermaus@bluewin.ch

Junioren-Obmann

Stirnemann Roger Hofacker 12b, 3088 Rüeggisberg; P 031 809 48 28, 078 637 88 36; stirneoehler@bluewin.ch

Beisitzer (Materialwart)

Horst Jürg Jabergstrasse 3, 3629 Kiesen 079 755 62 02, P 031 781 30 73; horst2@hispeed.ch

Beisitzer (Platz, Garderobe)

Marti Thomas, Eisselmatt, 3155 Helgisried, 079 282 60 78, r.marti@wohnheimriggisberg.ch

Trainer Senioren

(Gruppierung SV Kaufdorf)

Tanner Adrian Gantrischweg 17, 3132 Riggisberg 079 502 12 18, P 031 809 46 80

Trainer Junioren A FC Schwarzenburg (Gruppierung) Gasser Rudolf

Niedereichi, 3148 Lanzenhäusern 079 652 88 47, P 031 731 29 85; ga@swissonline.ch

Trainer Junioren B FC Schwarzenburg (Gruppierung) Rellstab Hans

Stössen 468a, 3154 Rüschegg Heubach 079 328 30 87, P 031 809 31 95; h.rellstab@bluemail.ch

Trainer Junioren C FC Schwarzenburg (Gruppierung)

Zoss Bernhard Kappelen 3, 3150 Schwarzenburg P 031 731 26 55, bernhard.zoss@swibox.ch

Trainer Junioren C FC Rüschegg

(Gruppierung)

Kerle Pascal Schlossmatten 15, 3150 Schwarzenburg 079 238 97 05, P 031 731 33 18; p.kerle@bluewin.ch

Trainer Junioren D

Bruno Burri Schlössli 364, 3155 Helgisried; 079 478 09 58, P 031 809 15 81; schloessliburri@bluewin.ch

Trainer Junioren Ea

Stirnemann Roger Hofacker 12b, 3088 Rüeggisberg; P 031 809 48 28, 078 637 88 36; stirneoehler@bluewin.ch

Trainer Junioren Eb

Messerli Christoph Heubach 482a, 3154 Rüschegg Heubach P 031 738 87 36, 079 586 26 23, messerli.chriqu@bluewin.ch

Trainer Junioren F

Bürki Roger Thurnenweg 9, 3127 Mühlethurnen, 079 207 52 29, rogerbuerki@bluewin.ch

Platzwart FC Rüschegg

Stoll Fritz Stössen, 3154 Rüschegg Heubach; 031 738 89 14

Wirtin

Fahrni Elisabeth Wyssenhalten, 3154 Rüschegg Heubach, 079 461 24 68

Schiedsrichter

Schneider Lukas Gantrischweg, 3132 Riggisberg, 079 376 75 31, schneiderluk@bluewin.ch

Spielleiter

Elkaz Ramo, Riggisberg, 079 241 60 68 Burri Micha, Helgisried, 079 791 38 54 Zbinden Benedikt, Wattenwil, 079 546 49 83

SLR Riggisberg



Sicher Leistungsfähig Regional

Seit über 100 Jahren auf Du und Du mit Land und Leuten



Spar- und Leihkasse Riggisberg

Telefon 031 808 08 08, Telefax 031 808 08 18 E-Mail: info@slr.rba.ch, Internet: www.slr.ch